

**QUẬN 10****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN 10****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 01/2008/NQ-HĐND

*Quận 10, ngày 16 tháng 01 năm 2008***NGHỊ QUYẾT**  
**Về nhiệm vụ kinh tế - xã hội năm 2008****HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 10**  
**KHÓA IX, KỲ HỌP THỨ 15**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Trên cơ sở nghiên cứu và thảo luận báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân quận, báo cáo của các ngành hữu quan, báo cáo thẩm tra của 02 Ban Hội đồng nhân dân quận, ý kiến đóng góp của Ủy ban Mặt trận Tổ quốc quận và ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân quận về đánh giá kết quả thực hiện các nhiệm vụ chỉ tiêu kinh tế - xã hội năm 2007 và phương hướng nhiệm vụ năm 2008,

**QUYẾT NGHỊ:**

Nhất trí với các báo cáo của Thường trực Hội đồng nhân dân quận và các báo cáo của 2 Ban Hội đồng nhân dân quận.

Tán thành các báo cáo của Ủy ban nhân dân quận và báo cáo các ngành hữu quan về đánh giá kết quả thực hiện nhiệm vụ, các chỉ tiêu kinh tế - văn hóa - xã hội và an ninh quốc phòng trên địa bàn quận 10 năm 2007, phương hướng nhiệm vụ phát triển kinh tế - xã hội năm 2008; báo cáo tình hình thực hiện 4 chương trình công tác trọng tâm; báo cáo kết quả thực hiện công tác chống tham nhũng, thực hành tiết kiệm, chống lãng phí năm 2007; báo cáo về thực hiện kế hoạch đầu tư - sửa chữa - duy tu năm 2007 và phương hướng năm 2008.

Hội đồng nhân dân quận 10 nhấn mạnh một số nội dung sau:

**I. Đánh giá tình hình thực hiện nhiệm vụ năm 2007:**

1. Kinh tế: tiếp tục phát triển với tốc độ tăng trưởng khá; giá trị sản xuất toàn ngành tăng 10,49%; tổng giá trị bán ra ước thực hiện tăng 18,17%. Kim ngạch xuất khẩu bằng 81,36%, kim ngạch nhập khẩu tăng 3,92% so với cùng kỳ.

Thu ngân sách nhà nước vượt 103,8% so với chỉ tiêu pháp lệnh và tăng 150,58% so với năm 2006; thu ngân sách quận đạt 135,18% so với dự toán và tăng 10,15% so với năm 2006; chi ngân sách quận (nếu không tính số ghi thu) đạt 101,96% so với dự toán năm và tăng 1,08% so với năm 2006.

2. Lĩnh vực đầu tư phát triển: có nhiều cố gắng phấn đấu hoàn thành kế hoạch; đã quan tâm, tập trung cho công tác đầu tư - sửa chữa - duy tu, xây dựng kế hoạch và triển khai thực hiện một cách hợp lý, phù hợp với tình hình thực tế; tổng vốn đầu tư - sửa chữa - duy tu được giao là 155,460 tỷ đồng với 331 công trình; kết quả ước khối lượng thi công năm 2007 đạt 110,04% so với kế hoạch, tăng 41,46% so với cùng kỳ, ước thanh toán giải ngân là 133,768 tỷ đồng, đạt 86,95% kế hoạch, tăng 42,2% so với cùng kỳ.

3. Lĩnh vực văn hóa - xã hội: đã có sự phấn đấu tích cực, kết quả thực hiện các nhiệm vụ chỉ tiêu đều đạt và vượt mức chỉ tiêu đề ra.

Việc phát triển sự nghiệp giáo dục đạt chất lượng, hoàn thành xuất sắc nhiệm vụ năm học 2006 - 2007, công tác phổ cập tiếp tục được đẩy mạnh và giữ vững; công tác y tế và chăm sóc sức khỏe cộng đồng luôn được quan tâm, đảm bảo công tác khám chữa bệnh, đáp ứng được nhu cầu của nhân dân; công tác phòng, chống dịch bệnh được thực hiện thường xuyên và tiếp tục đẩy mạnh; công tác quản lý y tế từng bước được kiện toàn và nâng cao hiệu quả hoạt động.

Công tác chăm lo diện chính sách ngày càng được nâng cao; xóa đói giảm nghèo thực hiện đạt kết quả khá tốt, còn 96 hộ nghèo theo tiêu chí giai đoạn 2.

Phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa” tiếp tục được đẩy mạnh và nâng chất hoạt động; được sự quan tâm, ủng hộ của các ngành, các giới.

Các phong trào văn hóa - thể dục thể thao trong năm 2007 được tổ chức với nhiều hình thức phong phú, đa dạng, đáp ứng ngày càng tốt hơn nhu cầu hưởng thụ văn hóa, vui chơi giải trí lành mạnh; nâng cao sức khỏe, đời sống tinh thần của nhân dân.

4. An ninh chính trị - trật tự an toàn xã hội tiếp tục được giữ vững, ổn định; số vụ phạm pháp hình sự giảm 0,54% so với cùng kỳ, tỷ lệ điều tra phá án đạt 81,97%;

phong trào quần chúng bảo vệ an ninh Tổ quốc từng bước được nâng cao và mở rộng. Công tác điều tra, truy tố, xét xử được thực hiện đảm bảo theo đúng quy định của pháp luật. Công tác phòng, chống cháy nổ thường xuyên phối hợp kiểm tra, giảm 9 vụ, bằng 64,29% so với cùng kỳ.

Công tác quân sự địa phương đạt được kết quả tích cực: Hoàn thành 100% chỉ tiêu tuyển quân năm 2007; công tác xây dựng lực lượng, tổ chức huấn luyện cho lực lượng dân quân tự vệ, dự bị động viên; công tác tổ chức hội thao quân sự, diễn tập phòng thủ được thực hiện đạt kết quả tốt, đáp ứng yêu cầu nhiệm vụ sẵn sàng chiến đấu trong lực lượng vũ trang trên địa bàn quận.

## **II. Đánh giá tình hình thực hiện 04 chương trình công tác trọng tâm năm 2007:**

1. Chương trình nhà ở và chỉnh trang đô thị có nhiều chuyển biến tích cực như đẩy nhanh tiến độ xây dựng mới các lô chung cư, đảm bảo việc tái định cư cho các hộ dân và tiến hành các dự án khu tái định cư; kết hợp với việc ngày càng hoàn chỉnh hệ thống giao thông, hạ tầng đô thị, tạo điều kiện thuận lợi cho người dân đi lại và giữ gìn môi trường đô thị.

2. Chương trình cải cách hành chính, chống lãng phí và thực hành tiết kiệm được tập trung đẩy mạnh theo chủ trương “Năm cải cách hành chính” của thành phố và từng bước hoàn thiện thêm cơ chế hành chính “một cửa” trên các lĩnh vực; công tác lập lại trật tự, kỷ cương, kỷ luật hành chính trong các cơ quan đơn vị tiếp tục được quan tâm thực hiện, bên cạnh việc triển khai ứng dụng ISO 9001:2000 trong công tác quản lý và cung cấp dịch vụ hành chính công ngày càng được nâng cao. Công tác chống lãng phí, thực hành tiết kiệm đã có bước chuyển biến tốt qua việc thực hiện chế độ hội họp, thông tin báo cáo, hạn chế tình trạng lãng phí khi trang bị tài sản trong các cơ quan, đơn vị.

3. Chương trình hỗ trợ chuyển dịch cơ cấu kinh tế của quận đạt kết quả tốt qua việc tập trung đầu tư vào phát triển các sản phẩm hàng hóa dịch vụ có tỷ trọng giá trị tăng cao; tiếp tục triển khai thực hiện định hướng quy hoạch phát triển mạng lưới thương mại - dịch vụ - chợ giai đoạn 2006 - 2010 và định hướng đến năm 2015.

4. Chương trình mục tiêu 3 giảm và thực hiện đề án “Tổ chức quản lý, dạy nghề cho người sau cai nghiện” trên địa bàn quận được đẩy mạnh; trong đó số vụ phạm pháp hình sự ngày càng giảm, tỷ lệ phá án ngày càng tăng, công tác phòng, chống mại dâm, ma túy, đối tượng tệ nạn xã hội từng bước được nâng lên với sự quan tâm của các cấp, các ngành, đoàn thể và quần chúng nhân dân trong quận. Việc tổ chức

trợ giúp và quản lý đối tượng sau cai nghiện tái hòa nhập cộng đồng được thực hiện một cách đồng bộ và có hiệu quả, đã tạo được việc làm ổn định và hạn chế trường hợp tái nghiện; đặc biệt duy trì kết quả quận, phường cơ bản không còn ma túy.

### **III. Đánh giá về công tác phòng, chống tham nhũng; chống lãng phí và thực hành tiết kiệm:**

Nhận thức về công tác phòng, chống tham nhũng trong cán bộ, công chức và quần chúng ngày càng được quan tâm. Hoạt động phòng, chống tham nhũng; thực hành tiết kiệm, chống lãng phí được tập trung chỉ đạo và tổ chức thực hiện đạt kết quả tốt; hiệu quả việc tiết kiệm kinh phí hoạt động thông qua việc thực hiện khoán biên chế, khoán kinh phí hoạt động ngày càng được nâng cao góp phần đẩy mạnh công tác cải cách hành chính.

Công tác kiểm tra, thanh tra của các cơ quan chức năng luôn được quan tâm thực hiện, giải quyết được các vấn đề bức xúc, tồn tại của địa phương; đặc biệt tăng cường được vai trò giám sát của các đoàn thể xã hội và nhân dân đối với cán bộ, công chức, việc thực hiện quy chế dân chủ cơ sở, góp phần phát hiện và ngăn chặn kịp thời những sai phạm, tiêu cực trong quản lý tài chính - ngân sách nhà nước.

Bên cạnh những kết quả đạt được, trong năm 2007 vẫn còn tồn tại một số hạn chế sau:

Trong thực hiện nhiệm vụ được giao, các đơn vị tuy có rất nhiều nỗ lực, cố gắng, nhưng từng lúc từng nơi vẫn chưa đáp ứng với yêu cầu phát triển chung của quận, nhất là công tác tham mưu.

Công tác chỉ đạo, điều hành trên lĩnh vực xây dựng cơ bản đôi lúc thiếu tập trung, chưa kịp thời nắm bắt tiến độ và giải quyết các khó khăn, vướng mắc khi có phát sinh nên tiến độ thực hiện các dự án trọng điểm trong chương trình nhà ở cũng như một số dự án khác còn chậm so với yêu cầu.

Tình hình phạm pháp hình sự tuy có giảm nhưng vẫn còn diễn biến phức tạp, tỷ lệ phạm pháp hình sự chưa giảm nhiều theo chỉ tiêu đề ra.

Quy trình, thủ tục hành chính mặc dù được thường xuyên kiểm tra, rà soát, điều chỉnh, nhưng vẫn còn rườm rà, phức tạp, chậm trễ.

Việc thực hành tiết kiệm, chống lãng phí về chi phí quản lý hành chính trong cán bộ, công chức một số nơi chưa được quan tâm đúng mức.

### **IV. Phương hướng nhiệm vụ năm 2008:**

Hội đồng nhân dân quận 10 nhất trí với các nhiệm vụ chỉ tiêu giải pháp mà Ủy ban nhân dân quận, các ngành hữu quan và 02 Ban Hội đồng nhân dân quận đã báo cáo đề xuất nhằm thực hiện thắng lợi nhiệm vụ năm 2008.

Hội đồng nhân dân quận nhấn mạnh một số nhiệm vụ chỉ tiêu, giải pháp trọng tâm sau:

1. Một số chỉ tiêu kinh tế - xã hội chủ yếu:

- Giá trị sản xuất toàn ngành tăng từ 10% trở lên. Tổng giá trị bán ra tăng từ 18% trở lên.

- Tổng thu ngân sách nhà nước trên địa bàn quận: 690,300 tỷ đồng.

- Tổng thu ngân sách quận: 165,070 tỷ đồng (chưa tính thu kết dư năm trước và kinh phí đầu tư thành phố phân cấp).

- Tổng chi ngân sách quận: 203,570 tỷ đồng.

- Phần đầu đến cuối năm 2008 giúp cho 96 hộ nghèo vượt chuẩn giai đoạn 2 và 15/15 phường cơ bản không còn hộ nghèo theo tiêu chí giai đoạn 2.

- Phần đầu trong năm 2008 có trên 80% hộ gia đình đạt danh hiệu gia đình văn hóa; từ 24/29 khu dân cư được kiểm tra công nhận là Khu dân cư văn hóa 3 năm liên tục; 100% đơn vị đạt danh hiệu “Công sở văn minh - sạch đẹp - an toàn”.

- Phần đầu giảm tỷ lệ sinh con thứ 3 trở lên 0,18% so với năm 2007; thực hiện tỷ lệ dân số tự nhiên dưới 1%, tỷ lệ phát triển dân số 1%, chỉ tiêu giảm sinh năm 2008 là 0,092‰ so với năm 2007.

- Phần đầu kéo giảm số vụ phạm pháp hình sự từ 1% đến 3%, tỷ lệ phá án đạt trên 65%.

2. Nhất trí đề nghị của Ủy ban nhân dân quận 10 về việc xác định các chương trình công tác trọng tâm năm 2008 với một số nhiệm vụ, giải pháp chủ yếu như sau:

2.1. Tiếp tục phát huy các nguồn lực để phát triển kinh tế quận, đảm bảo cân đối thu, chi ngân sách và tăng mức đầu tư phát triển.

Tiếp tục thực hiện chương trình chuyển dịch cơ cấu kinh tế từ nay đến năm 2010; khai thác mọi tiềm năng, phát huy tối đa các thế mạnh trong việc chuyển dịch cơ cấu theo hướng thương mại - dịch vụ - sản xuất. Tăng cường công tác kiểm tra, kiểm soát thị trường nhằm ngăn chặn việc gian lận thương mại, buôn lậu, làm hàng giả, kém chất lượng.

Tiếp tục thực hiện quy hoạch phát triển mạng lưới thương mại - dịch vụ - chợ trên địa bàn quận 10.

Tăng cường quản lý thu - chi tài chính ở tất cả các đơn vị sử dụng nguồn ngân sách của quận, kể cả nguồn thu trong dân, quản lý và khai thác tốt các nguồn thu trên cơ sở phát huy trách nhiệm của Ủy ban nhân dân phường và các cơ quan chức năng.

2.2. Tập trung ưu tiên thực hiện các dự án về nhà ở, trường học, y tế, công trình phúc lợi công cộng phục vụ nhân dân. Đẩy nhanh tiến độ thực hiện các dự án đầu tư xây dựng cơ bản và sửa chữa, đặc biệt là chương trình xây dựng nhà ở, các lô chung cư; hoàn chỉnh hệ thống giao thông, hạ tầng đô thị; đồng thời tăng cường công tác kiểm tra, nâng cao chất lượng các công trình trong quận. Kiên quyết ngăn ngừa và khắc phục tình trạng sử dụng vốn đầu tư lãng phí thất thoát, công trình không đảm bảo tiến độ và kém chất lượng, tình trạng phối hợp không đồng bộ, thiếu trách nhiệm của các cơ quan chức năng trong quá trình triển khai thực hiện.

2.3. Tiếp tục đẩy mạnh việc triển khai điều chỉnh quy hoạch chung quận 10 đến năm 2020, trên cơ sở đảm bảo khai thác có hiệu quả quỹ đất xây dựng, tăng quỹ đất dành cho đầu tư, cơ cấu lại quỹ đất xây dựng chung cư và điều chỉnh một số quy hoạch không còn phù hợp với tình hình thực tế, không khả thi thực hiện.

2.4. Tiếp tục đầu tư cơ sở vật chất cho việc thực hiện đề án phát triển giáo dục và y tế đến năm 2010. Phấn đấu giữ vững chất lượng, hiệu suất đào tạo ở các cấp học. Hoàn thành tốt các chương trình y tế quốc gia về chăm sóc sức khỏe của nhân dân, phát động các phong trào vệ sinh phòng bệnh và thể dục thể thao; thực thi các biện pháp kiểm soát vệ sinh và an toàn thực phẩm; nâng cao năng lực giám sát, phát hiện và khống chế dịch bệnh.

Phấn đấu thực hiện hoàn thành công tác giảm nghèo theo tiêu chí của thành phố, đẩy mạnh công tác chăm lo cho diện chính sách trên địa bàn; tăng cường công tác quản lý dạy nghề, công tác xử lý nợ quá hạn Quỹ xóa đói giảm nghèo và Quỹ giải quyết việc làm.

Tăng cường công tác quản lý nhà nước về văn hóa thông tin, chú ý thực hiện quy hoạch các loại hình dịch vụ văn hóa nhạy cảm. Nâng cao chất lượng hoạt động Nhà Văn hóa phường, từng bước hoàn thiện các mô hình văn hóa cùng với việc đầu tư xây dựng các Nhà Văn hóa ở các phường còn lại. Tiếp tục đẩy mạnh các nhiệm vụ phát triển văn hóa như: hưởng ứng và thực hiện có hiệu quả về xây dựng nếp sống văn minh đô thị của thành phố đã phát động thực hiện trong năm 2008, phong trào “Toàn dân đoàn kết xây dựng đời sống văn hóa ở khu dân cư”, gia đình văn hóa, khu phố văn hóa.

2.5. Tiếp tục duy trì và phát triển sâu rộng phong trào quần chúng bảo vệ an ninh tổ quốc, phát động các phong trào quần chúng tích cực tham gia đấu tranh, tố giác tội phạm, phòng chống tệ nạn xã hội; quản lý và thực hiện tốt đề án quản lý người sau cai nghiện và phấn đấu đạt danh hiệu quận - phường cơ bản không còn ma túy; tăng cường công tác phòng, chống cháy nổ trên địa bàn.

Tập trung thực hiện hoàn thành chỉ tiêu về tuyển nghĩa vụ quân sự năm 2008; tổ chức thực hiện có hiệu quả công tác quản lý, huấn luyện, tổ chức hội thao, rèn luyện đạo đức phẩm chất đối với lực lượng vũ trang, dân quân tự vệ và quân dự bị động viên đảm bảo đáp ứng tốt yêu cầu sẵn sàng chiến đấu. Ban Chỉ huy Quân sự quận - phường phối hợp Ban Chỉ huy Công an quận - phường xây dựng kế hoạch bảo vệ, đảm bảo an ninh trật tự trước, trong và sau các hoạt động kỷ niệm các ngày lễ lớn trong năm 2008.

2.6. Tiếp tục triển khai thực hiện Luật Phòng, chống tham nhũng và Luật Thực hành tiết kiệm, chống lãng phí. Xử lý nghiêm những hành vi tham nhũng, gây thất thoát, lãng phí tài sản và ngân sách nhà nước. Tăng cường công tác thanh tra, kiểm tra trên các lĩnh vực về quản lý tài chính, quản lý công trình đầu tư xây dựng cơ bản, quản lý nhà nước về trật tự đô thị, đất đai.

2.7. Duy trì thực hiện có hiệu quả cải cách hành chính, quy chế dân chủ ở cơ sở; tăng cường kỷ cương, kỷ luật hành chính, nâng cao vai trò trách nhiệm của đội ngũ cán bộ, công chức trong thực thi nhiệm vụ, tiếp tục thực hiện tốt chương trình “Năm cải cách hành chính” của thành phố. Tăng cường và nâng cao hiệu quả công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân, khắc phục tình trạng giải quyết chậm, kéo dài gây bức xúc cho nhân dân. Kiên quyết xử lý nghiêm những hành vi thiếu trách nhiệm, tiêu cực của cán bộ, công chức.

2.8. Quan tâm hơn nữa đến chất lượng các công trình, các mô hình, các phong trào; trên tất cả các lĩnh vực, các chỉ tiêu phát triển kinh tế - xã hội. Kiên quyết đấu tranh chống lại bệnh thành tích trong tất cả các hoạt động của quận 10.

Tăng cường công tác giám sát của Hội đồng nhân dân quận - phường, của Mặt trận Tổ quốc, các đoàn thể và các tầng lớp nhân dân để khắc phục triệt để bệnh thành tích.

## **V. Tổ chức thực hiện:**

1. Hội đồng nhân dân quận 10 - khóa IX, kỳ họp thứ 15 giao trách nhiệm cho Ủy ban nhân dân quận và các ngành chức năng triển khai thực hiện Nghị quyết đã được

kỳ họp thông qua. Khắc phục mọi khó khăn, nỗ lực phấn đấu thực hiện tốt các nhiệm vụ chỉ tiêu về kinh tế - văn hóa - xã hội - an ninh quốc phòng của năm 2008.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân, 02 Ban Hội đồng nhân dân và các đại biểu Hội đồng nhân dân quận tăng cường hoạt động giám sát để thúc đẩy thực hiện thắng lợi Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận.

Các Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân quận liên hệ, phối hợp với Thường trực Hội đồng nhân dân - Ủy ban nhân dân - Ủy ban Mặt trận Tổ quốc phường tiến hành tiếp xúc với cử tri để báo cáo kết quả kỳ họp, phổ biến và vận động cử tri tích cực tham gia thực hiện Nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận, lắng nghe, ghi nhận tâm tư, nguyện vọng và những kiến nghị của cử tri để chuyển cho Ủy ban nhân dân quận và các ngành chức năng xem xét giải quyết.

3. Hội đồng nhân dân quận 10 kêu gọi các tầng lớp nhân dân, cán bộ, chiến sĩ tăng cường đoàn kết, khắc phục khó khăn, nỗ lực phấn đấu thực hiện hiệu quả Nghị quyết Hội đồng nhân dân quận đã đề ra.

Nghị quyết này đã được đại biểu Hội đồng nhân dân quận 10 khóa IX thông qua tại kỳ họp thứ 15 ngày 16 tháng 01 năm 2008./.

**CHỦ TỊCH**

**Lâm Đình Chiến**